

28 mai–1^{er} juin 2018

journées culturelles

Les
animaux
et leurs
humains

Coopération des
paroisses



Kirchgemeinde
Heiliggeist

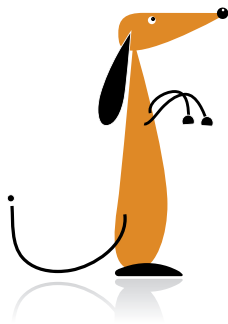


**münster
berner**



Exposition
Film, conférences
Visites guidées
Repas
Animations
Musique

Paroisse française
Le CAP
Predigergasse 3, 3011 Bern
031 311 68 43
kulturtage@aktiv-sein.ch
www.aktiv-sein.ch



**Une cordiale bienvenue
aux journées culturelles 2018**

Avez-vous un animal préféré
ou un animal de compagnie?

Possédez-vous des photos, des tableaux
ou des textes sur ce sujet?

Nous serions heureux de présenter
vos œuvres aux personnes intéressées.

L'entrée est libre,
collecte 

Nous vous souhaitons
des instants stimulants et passionnants!

LUNDI 28 MAI 2018

14–17 h au CAP

Dépôt des photos, tableaux et textes

pour le mur des images. Les photos doivent être remises sans cadre et les textes sous forme papier.

Restitution: vendredi 1^{er} juin après le «finissage».

Café et petits gâteaux offerts.


17.30 h église française

Célébration

Louez la création *toute* entière!

Avec le pasteur Andreas Nufer et Maria Gafner.

Après l'évènement, apéro riche servi au CAP

Vernissage de l'exposition de photos 

Toutes les créatures de la terre
ressentent comme nous,
toutes les créatures
aspirent au bonheur comme nous,
toutes les créatures de la terre
aiment, souffrent et meurent comme nous,
elles sont donc des œuvres du Seigneur
tout puissant identiques à nous –
nos frères


selon Saint François d'Assise



MARDI 29 MAI 2018


14–15.30 h au CAP

Une journée d'un vétérinaire

Nous et les animaux, les animaux et nous
Christian Métraux parle de ses expériences en
médecine vétérinaire holistique
Conférence et discussion
(Il parle le français) 

17–18 h au CAP

Expériences avec les chiens guides d'aveugles

Jeannette Hänggi raconte les nombreuses
expériences faites pendant des années avec des
chiens guides d'aveugles. Réjouissez-vous de
connaître son chien Nelson qui accompagne
toujours Jeannette. 

18 h au foyer du CAP

Tartes sucrées et tartes salées repas

19 h au CAP

Belle & Sébastien

Comédie Aventure, France 2013, en français,
sous-titres en allemand, 98 min.
Le réalisateur Nicolas Vanier a réalisé un film
émouvant aussi bien pour les enfants et les
ados que pour les adultes. 



Été 1943: Ça se passe là-haut, dans les Alpes, là où les sommets tutoient les nuages, dans un village paisible jusqu'à l'arrivée des Allemands. C'est la rencontre d'un enfant solitaire et d'un chien sauvage. C'est l'aventure d'une amitié indéfectible, le récit extraordinaire d'un enfant débrouillard et attendrissant au cœur de la Seconde Guerre mondiale. C'est l'odyssée d'un petit garçon à la recherche de sa mère, d'un vieil homme à la recherche de son passé, d'un résistant à la recherche de l'amour, d'une jeune femme en quête d'aventures, d'un lieutenant allemand à la recherche du pardon. C'est la vie de **Belle et Sébastien...**

MERCREDI 30 MAI 2018

6 h «Bundesterrasse» (funiculaire du Marzili)

Des chants d'oiseaux

en ville, dans un parc, en forêt. Promenade avec Bettina Stocker jusqu'à env. 8.30 h. Nombre de participants limité. Inscription auprès de Maja Agyemang, 031 370 15 61, coût 5.- fr.

14–16 h EMK*, Nägeligasse 4

Bourdonne petite abeille...

Les enfants (dès 6 ans) construisent un hôtel pour les abeilles. Nombre de participants limité. Inscription: aebiru@bluewin.ch, 031 351 27 42, coût 5.- fr.

17 h église française

Karneval der Tiere

Text Berndeutsch 


18 h au foyer du CAP

Spaghettata

Repas 

19.30 h église française

Carnaval des animaux

Lorsque la musique pour l'orgue, le hautbois, le violoncelle retentit et qu'en même temps des animaux lumineux magiques gambadent sur l'écran, alors c'est Carnaval! Avec des textes amusants en français de l'humoriste Lorient. 

Les abeilles sauvages assurent la majeure partie de la pollinisation des plantes sauvages et des plantes cultivées. Elles sont responsables de la floraison des baies et des fruits. Dans notre pays, presque la moitié des espèces d'abeilles sauvages est en péril. Leurs lieux de nidification disparaissent, elles ont besoin de notre aide.

En 1886, Saint-Saëns compose en quelques jours **le carnaval des animaux**. Les mélodies de cette fantaisie zoologique sont poétiques, humoristiques, douces ou sarcastiques, elles font envie de rêver et de sourire, surtout lorsque les plus fous des animaux représentés défilent au son de la musique.


*evangelisch-methodistische Kirche

JEUDI 31 MAI 2018

14–15 h 1^{re} visite guidée, entrée principale «Münster»

15–16 h 2^e visite guidée, entrée principale «Münster»


Le zoo du Münster

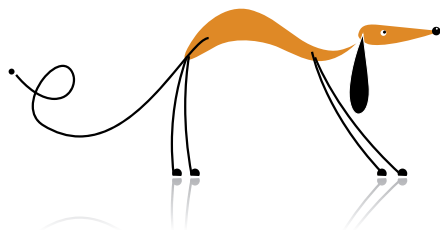
Le pasteur Jürg Welter nous guide à travers «l'animalerie» de la collégiale et nous parle du physiologus (réalisé env. 200 ans après J.-C.), bestiaire traitant d'histoire naturelle sur les propriétés des bêtes. 

16.30–17.30 h au CAP, salle Nicolas Manuel

Les animaux dans l'art chrétien

et leurs symboles.

Exposé en français avec diaporama,
par Catherine Baer, historienne
de l'art. 



18 h au foyer du CAP

Repas composé de diverses soupes

Ce sont les papas qui font la cuisine pour tous.

René Setz et la société «Verein männer.bern»,

www.vaetertag.ch 

19–20 h au CAP

Qui donc s'introduit furtivement dans notre jardin?

Les animaux sauvages s'approprient la ville.

Quelles seront les conséquences si les hommes

et les animaux se partagent le même environnement?

Anouk Lisa Taucher parle de son expérience

et de son travail auprès de SWILD. www.swild.ch 

VENDREDI 1^{ER} JUNI 2018

13.50 h gare de Berne, «point de rencontre»

Une visite à la ferme

Qu'en est-il de nos connaissances et de notre compréhension sur les animaux de rente et leur élevage.

Nous rendons visite à la famille Niederhauser qui nous apprendra beaucoup de choses intéressantes sur la conduite d'une ferme; goûter en commun. Pensez au choix de vos vêtements pour cette visite. Nous pourrions peut-être cueillir les premières fraises. Coût 5.- fr.

aller: Bern Bahnhof dp.
14.02 h jusqu'à Zimmerwald Post (via Kehrsatz), env. 1 km à pied jusqu'à la ferme.

retour: Zimmerwald dp.
17.21 h (via Kehrsatz),
Berne arr. 17.58 h

chaque participant achète son propre billet

18 h au foyer du CAP

Edi cuisine thai


repas du soir 

19 h au CAP

Finissage

«Abendstille überall, nur am Bach die Nachtigall...»

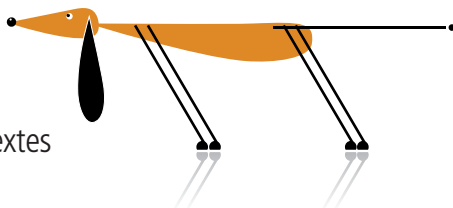
Avec Marianne Walter nous chanterons d'anciens et de nouveaux chants populaires, en allemand et en français.

Nous écouterons aussi un conte sur le rossignol, raconté par Heidi Markovic. 

Pour terminer au CAP

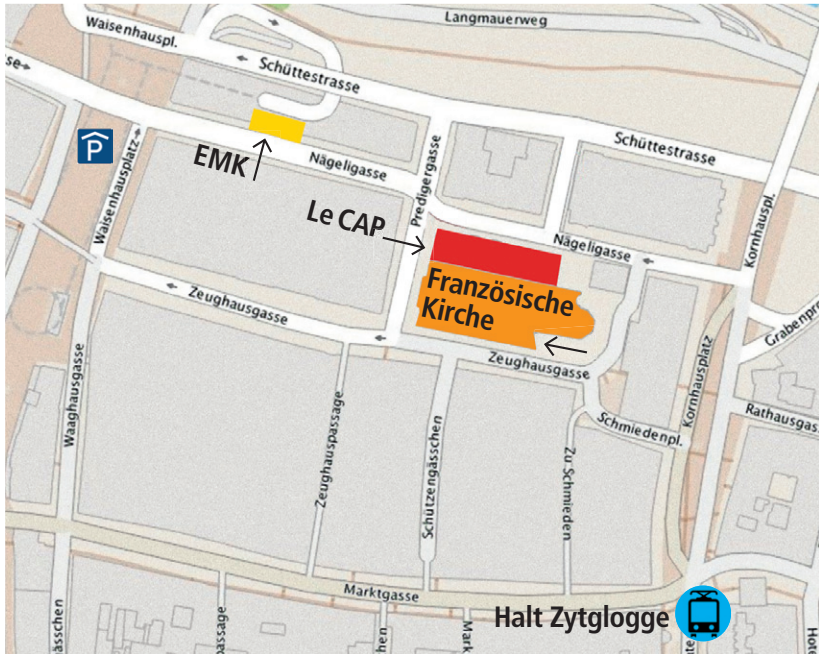
Le coup de l'étrier

Restitution des photos, tableaux et textes



Lieu des rencontres: Paroisse française, Centre d'accueil paroissial Le CAP,
Predigergasse 3, 3011 Bern, 031 311 68 43
Église française, Zeughausgasse 8, 3011 Bern
Evangelisch-methodistische Kirche (EMK), Nägeligasse 4, 3011 Bern

Autres offres: voir www.aktiv-sein.ch
ou les dépliantes disponibles dans les paroisses.



La semaine culturelle est soutenue financièrement par

Stadt Bern



Reformierte Kirche
Bern-Jura-Solothurn



www.aktiv-sein.ch

Impressum: Kirchgemeinden Münster, Heiliggeist, Nydegg, Paroisse française, Pfarrei Dreifaltigkeit, Evangelisch-methodistische Kirche. Herstellung: Adiuva, Januar 2018